



Vendredi 9 juin 2006

Mois de la reconnaissance

Un beau bonjour, beau temps, mauvais temps!



Sur les photos: Michelle Lévesque, chef du service de suivi intensif dans le milieu, Jean Gélinas, directeur des services administratifs et Danielle Dallaire, coordonnatrice des soins infirmiers en externe, à l'entrée du pavillon Ignace-Bourget, ainsi que Michel Lahaie, chef d'unité à l'urgence et Hélène Langlois, chef du service de remplacement, à l'entrée du pavillon Solange-Cloutier.

Le 15 mars dernier avait lieu le lancement du Mois de la reconnaissance. Pour souligner l'évènement, une trentaine de directeurs et gestionnaires ont eu le plaisir d'accueillir les employés aux différentes entrées de l'établissement alors qu'une dizaine d'autres sont allés les rencontrer dans les cliniques et ressources externes.

Je veux te dire...

Près de 150 messages « Je veux te dire... » ont transité par le bureau de poste. Ainsi, de nombreuses personnes ont reçu un message de reconnaissance d'un collègue de travail. Tel que convenu, un tirage au sort a été effectué parmi les lettres reçues au bureau de poste.

Les personnes qui se sont mérité un prix sont: 1^{er} prix: Josée Biard, de l'unité 506, et Maryse Nadeau, de l'unité 404 (certificats-cadeaux des restaurants Les Crustacés et Vinnie Gambini's, d'une valeur de 40\$ chacun, et un panier-cadeau de La Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine).

2^e prix: Johanne Monette, des Ressources informationnelles, et Sylvie Renaud, de la Gestion Financière (certificats-cadeaux des Rôtisseries St-Hubert, d'une valeur de 40\$).

3^e prix: Pierre Guèvremont, du magasin alimentaire, et Jacqueline Rochefort, de la bibliothèque du personnel (certificats-cadeaux des restaurants l'Académie d'une valeur de 30\$).

Prix de participation: Lyse Émery, de l'unité 506, s'est méritée des billets pour une partie des Canadiens de Montréal, don de la compagnie S.C. Johnson. ◀



De gauche à droite: Raymonde Desjardins, Nicole Boulanger et André Lemieux, lors du tirage des lettres gagnantes.

Mois de la reconnaissance
**Reconnaissons-nous,
beau temps,
mauvais temps!**

Sommaire

- 2 • Conseil d'administration du mardi 21 mars 2006
- 3 • Une nouvelle publication: *Profil de la clientèle présentant des troubles graves des unités de longue durée du service de gérontopsychiatrie*
 - Participants recherchés pour une étude sur le fonctionnement de la mémoire
- 4 • Journée reconnaissance
- 7 • Styl-O-Bureau: le no 6 est disponible!
- 8 • Spécial Pâques 2006: Une fidélité qui déroute
 - Offices religieux de la Semaine sainte
- 9 • Le cirque (semaine de la DI)
 - Comédie musicale: Moulin Rouge à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine
- 10 • ATTENTION (Journée de l'infirmière)
 - Collecte de sang à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine
 - Vous avez envie de vivre une expérience en réalité virtuelle?
 - Condoléances
 - Marché aux puces

Le Moi inc.: un succès!

Le 29 mars dernier, le conférencier Sylvain Boudreau a su capter l'attention et l'intérêt des quelques 160 participants venus l'entendre parler de l'attitude gagnante et du succès. Au terme de la conférence, donnée avec énergie et humour, M. Boudreau a suggéré à son auditoire de lire: **Le Succès selon Jack**, de Jack Canfield, auteur de la série *Bouillons de poulet pour l'âme*. ◀

Les activités de reconnaissance se poursuivent... soyez de la fête!

Conseil d'administration du mardi 21 mars 2006

par Jean Lepage

conseiller aux communications
et aux relations avec la communauté

L'organisation des soins et services cliniques — Le conseil d'administration a franchi une autre étape importante visant à doter notre établissement d'une organisation de soins et services cliniques par programmes spécifiques, en adoptant unanimement le document *Les contours des soins et services cliniques par programmes spécifiques, modèle et structure de gestion*. À ce titre, les personnes qui le souhaitent peuvent consulter le dernier numéro du bulletin *Programmes-ACTION*, entièrement dédié à cette question.

La Fête nationale 2006 — Notre établissement peut bénéficier d'une assistance financière de la part du Mouvement national des Québécoises et Québécois pour célébrer, avec les usagers, la Fête nationale 2006. Le conseil d'administration a donc résolu de mandater M. Gilles Boileau, du service des loisirs, pour présenter une telle demande.

Le tableau de bord de gestion du conseil d'administration — Les membres du conseil d'administration ont pris connaissance du tableau de bord, en date du 10 décembre 2005 (période 9). Vous êtes invités à consulter ce document dans notre site intranet.

Accueil d'un nouveau membre du conseil d'administration — Le conseil d'administration a comblé le poste demeuré vacant suite à la démission de M. Daniel Pellerin, représentant de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine. C'est M. Bob Cousineau qui assumera maintenant cette fonction. M. Cousineau est membre du conseil d'administration de la Fondation depuis plus de 8 ans.

Nomination des officiers — Tel que le stipule la *Loi sur les Services de santé et les services sociaux*, les membres du conseil d'administration doivent élire chaque année les officiers du conseil. Les personnes suivantes ont été élues:

- M. Gilles Lépine, président du conseil d'administration;
- M. Michel Clair, vice-président du conseil d'administration;
- M. André Lemieux, secrétaire général du conseil d'administration.

Nomination des membres des comités du conseil d'administration — Le conseil d'administration a également procédé à la nomination des personnes devant siéger sur les divers comités du conseil d'administration. Voici la liste de ces comités et le nom des personnes qui ont été nommées.

Comité des ressources financières et matérielles

- M. Michel Clair
- M. François Goyette
- M. Gilles Lépine
- M. Bob Cousineau
- M. André Lemieux

Comité des ressources humaines et de l'enseignement

- M^{me} Suzanne Audet
- M. Philippe Bruno
- M. Gilles Lépine
- D^r J. André Luyet
- M^{me} Micheline Mc Duff
- D^r Pierre Boyle
- M. André Lemieux

Comité des services à la clientèle et de la recherche

- M. Daniel Beauregard
- M^{me} Francine Breton
- M^{me} Lise Chagnon
- M. Claude Charbonneau
- M. Gilles Lépine
- D^r J. André Luyet
- M^{me} Johanne Vaudry

Création du comité de vigilance et de la qualité

Le 25 novembre 2005, l'Assemblée nationale du Québec adoptait certaines modifications à la Loi sur les services de santé et les services sociaux (Projet de loi 83). Ainsi, les établissements doivent maintenant mettre sur pied un comité de vigilance et de la qualité, responsable d'assurer le suivi des recommandations du commissaire local aux plaintes et à la qualité des services relativement aux plaintes qui ont été formulées ou aux interventions qui ont été effectuées conformément aux dispositions de la loi. Ce comité sera formé de:

- M^{me} Élise St-Amant
- M. André Lemieux
- M^{me} Johanne Vaudry
- M. Louis Roquet
- M. Claude Charbonneau

Rapport du directeur général

Bilan d'occupation aux unités de traitement intensif

Le 14 mars 2006, le pourcentage d'usagers hospitalisés plus de soixante jours dans les unités de traitement intensif était de 40% (soit 48 lits sur 121 lits occupés). De ce nombre, 18 personnes étaient en attente de placement.

Dans nos deux ressources temporaires d'hébergement, 15 personnes étaient en attente d'une place en CHSLD (sur une capacité de 18) et 18 personnes demeuraient à la Relance (sur une capacité de 18 places). Enfin, l'occupation était de 8 personnes (sur une capacité de 9) pour la ressource dépannage-évaluation-intervention (la maison Sainte-Claire).

Recherche et intervention sur les substances psycho-

tiques - Québec (RISQ) — Le 23 janvier dernier, les docteurs Landry, Luyet et Stip, accompagnés du directeur général, M. André Lemieux, ont rencontré trois représentants du RISQ, soit les co-directeurs messieurs Serge Brochu, Michel Landry et madame Marie-France Bastien,

coordonnatrice. Cet organisme est subventionné par le Fonds Québécois de recherche société et culture (FQRSC). Son expertise porte sur la cooccurrence des problèmes de toxicomanie et de santé mentale et le transfert des connaissances en regard de cette problématique. Étant associés à ce groupe, nous souhaitons nous assurer que cette collaboration soit mutuellement bénéfique.

Cette collaboration porte sur la participation à des activités de recherche et de transfert de connaissances. Il a été convenu d'inviter les représentants du RISQ à une rencontre avec les membres du département de psychiatrie pour identifier les conditions pouvant faciliter la coopération entre le RISQ et notre établissement.

Relocalisation du foyer de groupe 5915 Viau — Suite à une importante infiltration d'eau, due aux pluies abondantes, des travaux majeurs ont été effectués au foyer de groupe 5915 Viau, rendant ainsi impossible le maintien des résidents dans cette ressource. Le 6 février, tous les résidents ont été relocalisés à l'unité 303 du Pavillon Guillaume-Lahaise de l'Hôpital et ce, pour permettre de procéder aux travaux de rénovation. Les résidents ont pu réintégrer leur foyer de groupe le 24 février.

Fondation Gamelin — La Fondation Gamelin a encore une fois généreusement contribué à la réalisation d'activités pour nos usagers. En effet, 24 156 \$ ont ainsi été octroyés. Depuis 1976, nous recevons chaque année un don de cette fondation.

OASIS (outil d'alimentation des systèmes d'informations socio sanitaires)

— À la demande du ministère de la Santé et des Services sociaux, nous devons, d'ici la fin avril, compiler les données selon la provenance de la clientèle et par type de services disponibles. Ces données serviront au MSSS pour assurer le suivi de l'actualisation du plan d'action en santé mentale 2005-2010. Elles procureront aussi aux 95 centres de santé et services sociaux (CSSS) des données de base par type de services disponibles (population rejointe, nombre d'intervenants cliniques équivalent temps complet, places/lits dressés, dépenses prévues) facilitant ainsi l'élaboration du projet clinique.

Mise en œuvre du plan d'action en santé mentale

pour les jeunes et les adultes à Montréal — En juin 2005, le ministre de la Santé et des Services sociaux, monsieur Philippe Couillard, et la ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation, madame Margaret F. Delisle, dévoilaient le « Plan d'action en santé mentale 2005-2010: la force des liens ».

Ce plan d'action s'appuie notamment sur la hiérarchisation des services, mettant à contribution:

- une équipe de première ligne qui sert à la fois de porte d'entrée, de lieu de traitement et de lieu intégrateur des soins offerts à une personne;
- des services de deuxième ligne, qui permettent de résoudre des problèmes complexes;
- et des services de troisième ligne, qui s'adressent aux personnes présentant des problèmes très complexes ou dont la prévalence est très faible.

Il mentionne également la nécessité de transférer des ressources humaines et financières des centres hospitaliers (psychiatriques ou avec département de psychiatrie) vers les services de première ligne. Ce transfert des ressources devrait toutefois être accompagné d'un transfert d'une part de la clientèle selon des modalités qui restent à définir.

Des discussions ont été amorcées à ce sujet l'automne dernier avec l'Agence de santé et des services sociaux de Montréal (ASSSM), les CSSS et les hôpitaux.

Lors de la rencontre du 6 février dernier, l'ASSSM a déposé une première proposition de réallocation des ressources du réseau montréalais de la santé, afin d'actualiser le plan d'action. Pour notre établissement, cette proposition prévoit que du personnel soit transféré et que des lits de courte durée soient fermés. Selon le scénario inscrit au plan de travail, 128 personnes pourraient être transférées et trente-cinq lits pourraient être fermés. Les établissements seront invités à faire part, en mars, de leurs commentaires sur la proposition.

Dans ce contexte, les CSSS Pointe-de-l'Île, Saint-Léonard/Saint-Michel et Lucille-Teasdale, et les hôpitaux Louis-H. Lafontaine et Maisonneuve-Rosemont ont convenu de mettre en place un comité d'implantation du plan d'action de l'Est de Montréal. Ce comité d'implantation a la responsabilité de déterminer l'offre de service en 1^{re} ligne, d'identifier et de procéder au transfert de la clientèle visée et d'identifier, puis de procéder, au transfert d'intervenants en 1^{re} ligne. Pour faciliter la mise en œuvre du plan d'action, l'offre de services de 2^e ligne s'avère un des éléments essentiels. Le comité d'implantation s'assurera que les hôpitaux conviennent de dispenser les services de 2^e ligne en complémentarité et en continuité avec la 1^{re} ligne.

Institut universitaire en santé mentale — Une lettre du sous-ministre Juan Roberto Iglesias, adressée au directeur général, mentionne que le ministère de la Santé et des Services sociaux a reçu positivement le projet d'un Institut universitaire réseau en santé mentale. Il invite les établissements concernés (hôpitaux Louis-H. Lafontaine, Maisonneuve-Rosemont, Rivière-des-Prairies, Sacré-Cœur et l'Institut Philippe-Pinel de Montréal) à poursuivre leurs travaux pour déposer un dossier de candidature d'ici la fin mai 2006. ◀

La prochaine assemblée du conseil d'administration se tiendra le mardi 16 mai 2006.



La confidentialité, ce n'est pas juste une question de loi, c'est avant tout le droit au respect de la vie privée des usagers.

Veillez consulter l'intranet régulièrement — section *Enseignement*, rubrique *Conférences* — afin de vous assurer d'être au fait des plus récents ajouts et modifications aux événements du mois courant. Les professionnels des autres établissements devraient quant à eux consulter notre site Web au www.hlhl.qc.ca.

Une nouvelle publication

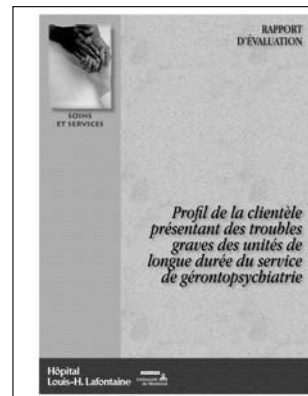
Profil de la clientèle présentant des troubles graves des unités de longue durée du service de gérontopsychiatrie

Le 28 mars dernier, le document « Profil de la clientèle présentant des troubles graves des unités de longue durée du service de gérontopsychiatrie » faisait l'objet d'un lancement officiel.

par Jean Lepage

conseiller aux communications et aux relations avec la communauté

Ce document présente les résultats de l'étude entreprise en mai 2004, à la demande de la direction des services professionnels, afin de dresser le profil de la clientèle des unités de longue durée du service de gérontopsychiatrie. Cette étude a permis d'évaluer la presque totalité des usagers (86) des trois unités de longue durée au plan des caractéristiques sociodémographiques, de leurs diagnostics psychiatriques, de leur santé physique, de la sévérité de leur maladie, de leur autonomie fonctionnelle et de leurs troubles de comportement.



Ce profil des usagers des unités de longue durée du service de gérontopsychiatrie pourra contribuer non seulement à mettre en place de soins et services en fonction des besoins de cette clientèle, mais aussi à orienter certains d'entre eux vers des ressources adaptées à leurs besoins spécifiques. ◀



Les auteurs de cette publication: Patrick Ohana, D^r Richard Boyer, Luc Lemaire, D^{re} Rosita Puntì et Nicole Daigle, de même que Josée Charlebois et Christiane Morin (absentes lors de la prise de photo).

Participants recherchés pour une étude sur le fonctionnement de la mémoire

Le Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine recrute des participants pour une étude sur le fonctionnement de la mémoire dans un projet sur la schizophrénie.

Pour être éligibles à l'étude, les personnes doivent:

- être âgées entre 25 et 65 ans;
- avoir le français comme langue maternelle;
- être disponibles pour une seule rencontre d'environ 75-90 minutes.

Les personnes intéressées et éligibles à participer bénéficieront d'une compensation financière de 25 \$.

Renseignements:

Marie-Noëlle Levaux, étudiante en maîtrise de psychologie
Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine
(514) 251-4015 poste 3512
marie-noelle.levaux@umontreal.ca

Fournée Reconnaissance

pour les employés, médecins et dentistes

Nous fêtons, le 5 mai prochain, les employés, médecins et dentistes qui ont atteint leur vingt-cinquième année de service en 2005. Le personnel de la direction générale, des directorats et des services remercient toutes ces personnes pour les nombreuses années de loyaux services accomplis au sein de notre établissement.

À cette occasion, nous aurons le plaisir de recevoir également les employés, médecins et dentistes ayant pris leur retraite en 2005. Nous leur offrons nos souhaits de bonne santé, afin qu'ils puissent profiter au maximum de ces moments tant désirés et la meilleure des chances dans leurs nouveaux projets.

Direction de l'enseignement

25 années de service

Brouillard	Huguette	Commis intermédiaire	Bibliothèque du personnel
-------------------	-----------------	-----------------------------	----------------------------------

Direction des ressources humaines

25 années de service

Croteau	France	Commis senior	Service de remplacement
Delannoy	Jacqueline	Préposée aux bénéficiaires	Liste de rappel DRH

Direction des ressources humaines

Retraités

Bouchard	Jacques	Chef de service, relations de travail	Relations de travail
Laurin	Christiane	Responsable opération, buanderie-lingerie	Équipe remplacement aut

Direction des services administratifs

25 années de service

Bergeron	Alain	Préposé la sécurité	Sécurité
Bernier	Gisèle	Aide en alimentation	Centre de distribution
Bourque	Micheline	Assistante-chef technicienne diététique	Centre de distribution
Charette	Antoine	Aide en alimentation	Centre de distribution
Daigle	Pierre	Préposé à la sécurité	Sécurité
Desrochers	Normand	Préposé entretien ménager lourd	Entretien sanitaire
Durand	Yvon	Préposé entretien ménager lourd	Entretien sanitaire
Gallant	Murielle	Commis senior	Téléphonie - Comptoir postal
Gendron	Roger	Analyste informatique	Ressources informationnelles - Administration
Guérard	Edouard	Aide en alimentation	Centre de distribution
Lacoste	Lise	Préposée au magasin	Magasin alimentaire
Lamothe	Jocelyne	Assistante-chef, technicienne diététique	Production alimentaire
Lapalme	Réjean	Aide en alimentation	Cafétéria du personnel
Le Bouthillier	Donald	Préposé entretien ménager lourd	Entretien sanitaire
Lefebvre	Micheline	Aide en alimentation	Centre de distribution
Léger	Colette	Aide aux diètes	Centre de distribution
Lepage	Pierre	Préposé à la sécurité	Sécurité
Longtin	Maurice	Aide en alimentation	Centre de distribution
Monfette	Dany	Préposé entretien ménager lourd	Entretien sanitaire
Ramsay	Marie-France	Chef opération, production alimentaire	Production alimentaire
Santerre	Rose-Marguerite	Paie-maître	Comptabilité
Sénéchal	Noëlla	Technicienne en administration	Comptabilité
Sirois	Yves	Aide en alimentation	Production alimentaire
Tanguay Dutil	Marie	Technicienne en diététique	Nutrition clinique

Bergeron	Lionel	Aide en alimentation	Production alimentaire
Blais	Michel	Préposé, entretien ménager lourd	Entretien sanitaire
Brassard	Hélène	Préposée au restaurant, caissière	Restaurant
Chartraire	Michel	Pâtissier-boulangier	Production alimentaire
Dumont	Jeanne-Mance	Secrétaire	Diététique
Gagnon	Micheline	Préposée à la sécurité	Sécurité
Gervais	Gilles	Électricien	Electricité
Harvey	Nicole	Préposée au restaurant, caissière	Restaurant
Lang	Claire	Téléphoniste	Téléphonie - Comptoir postal
Larocque	Odette	Responsable opération, télécommunications	Téléphonie - Comptoir postal
Ricard	Georges-A	Ouvrier de maintenance	Menuiserie
Robichaud	Gaston	Préposé, entretien ménager lourd	Entretien sanitaire
Robichaud	Gisèle	Préposée, entretien ménager lourd	Entretien sanitaire
Schultz-Tremblay	Ilse	Aide en alimentation	Centre de distribution
Thériault	Christian	Cuisinier	Production alimentaire
Tremblay	Antonio	Aide en alimentation	Centre de distribution

Direction des soins infirmiers

25 années de service

Barry	Léo	Préposé aux bénéficiaires	506 Solange-Cloutier
Bastarache	Jeanne	Aide de service	301 Ignace-Bourget
Bélanger	Brigitte	Infirmière	508 Solange-Cloutier & résidence
Bélanger	Louise	Infirmière chef d'équipe	3e Louis-Riel
Benoit	Brigitte	Aide de service	3e Louis-Riel
Binet	France	Assistante infirmière-chef	308 Solange-Cloutier & résidence
Charron	Lise	Chef, unité soins intensifs	308 Solange-Cloutier & résidence
Cuerrier	René	Éducateur	503 Guillaume-Lahaise
Desranleau	France	Infirmière	226 Louis-Riel
Doucet	Errol	Préposé aux bénéficiaires	305 Guillaume-Lahaise
Drouin	Martin	Préposé aux bénéficiaires	305 Guillaume-Lahaise
Frenette	Marjolaine	Assistante infirmière-chef	Aire de débordement
Fuenzalida	Dora	Travailleuse sociale	Unité 308
Gariépy	Luc	Préposé aux bénéficiaires	408 Solange-Cloutier
Gauthier	Gabrielle	Réceptionniste d'unité	226 Louis-Riel
Grant	Gilles	Préposé aux bénéficiaires	504 Solange-Cloutier
Jean	Micheline	Infirmière	406 Solange-Cloutier
Kernisant	Marie-Lourdes	Chef d'unité, soins intensifs	402 Ignace-Bourget
Labrecque	Carole	Aide de service	402 Ignace-Bourget
Laliberté	Pierre	Préposé aux bénéficiaires	208 Solange-Cloutier & résidence
Lebel	Suzanne	Assistante infirmière-chef	204 Solange-Cloutier
Lemaire	Luc	Chef d'unité, conseiller DSI	301 Ignace-Bourget
L'heureux	Joanne	Assistante chef d'unité	226 Louis-Riel
Lizotte	Jean	Préposé aux bénéficiaires	505 Guillaume-Lahaise
Maurrasse	Ruzic	Préposé aux bénéficiaires	402 Ignace-Bourget
Montplaisir	Françoise	Assistante infirmière-chef	508 Solange-Cloutier
Obas	John Woolley	Assistant infirmière-chef	428 Louis-Riel
Ouellet	Pierre	Préposé aux bénéficiaires	508 Solange-Cloutier
Pelland	Sylvie	Aide de service	308 Solange-Cloutier & résidence
Pelletier	Donald	Préposé aux bénéficiaires	506 Solange-Cloutier
Pelletier	Marlène	Assistante chef d'unité	503 Guillaume-Lahaise
Petit	Serge	Infirmier	226 Louis-Riel
Phan	Thi-Khanh-Hoi	Assistante infirmière-chef	208 Solange-Cloutier & résidence
Pleau	Sylvie	Préposée aux bénéficiaires	505 Guillaume-Lahaise
Pouliot	Chantal	Préposée aux bénéficiaires	308 Solange-Cloutier & résidence
Séguin-Cabot	France	Infirmière	Urgence
Saint-Jean	Hélène	Infirmière	506 Solange-Cloutier
Thomas	René	Préposé aux bénéficiaires	406 Solange-Cloutier
Torchon	André	Préposé aux bénéficiaires	428 Louis-Riel
Vaugier	Alain	Préposé aux bénéficiaires	404 Solange-Cloutier

Direction des soins infirmiers

Retraités

Ancion	Gladys	Infirmière	Equipe volante Dsi
Bastien	Hélène	Chef unité	3° Louis-Riel
Berger	Jocelyne	Chef unité	305 Guillaume-Lahaise
Bonnet	Bernard	Préposé aux bénéficiaires	Urgences
Boucher	Gilles	Infirmier auxiliaire	3° Louis-Riel
Bougie	Jocelyne	Coordonnatrice d'activités	Coordination jour-soir-nuit
Brouillet	Denise	Infirmière chef d'équipe	3° Louis-Riel
Brunelle	Marie	Assistante infirmière-chef	404 Solange-Cloutier
Charette	Fortunate	Préposée aux bénéficiaires	404 Solange-Cloutier
Coderre	Francine	Coordonnatrice d'activités	Coordination jour-soir-nuit
Corbeil	Denise	Chef d'unité, soins intensifs	3° Louis-Riel
Cyr	Jeannette	Préposée aux bénéficiaires	504 Solange-Cloutier
Décary	Andrée	Assistante chef d'unité	3° Louis-Riel
Deslauriers	Lise	Infirmière	Urgence
Drapeau	Louise	Secrétaire administrative	DSI
Dubuc	Francine	Chef d'unité, soins intensifs	Urgence
Dumont	Clémence	Infirmière auxiliaire	3° Louis-Riel
Dyotte	Céline	Aide de service	305 Guillaume-Lahaise
Ewald	Claudette	Assistante infirmière-chef	108 Solange-Cloutier
Fauteux	Jeanne	Aide de service	428 Louis-Riel
Foucault	Diane	Éducatrice	505 Guillaume-Lahaise
Larenas	Cécilia	Infirmière chef d'équipe	428 Louis-Riel
Leclerc	Louise	Chef d'unité, soins intensifs	404 Solange-Cloutier
Minier	Suzette	Infirmière auxiliaire	Équipe volante DSI
Paquette	Margaret	Assistante chef d'unité	508 Solange-Cloutier
Paris	Maryse	Infirmière	503 Guillaume-Lahaise
Sanon	Bertrand	Préposé aux bénéficiaires	226 Louis-Riel
Tessier	Lise	Chef d'unité, soins intensifs	208 Solange-Cloutier & résidence
Tessier	Louise	Assistante chef d'unité	308 Solange-Cloutier & résidence
Thériault	Jocelyne	Infirmière	204 Solange-Cloutier
Volmar Lemaine	Jeannette	Infirmière	Équipe volante DSI

Direction des services de réadaptation et d'hébergement dans la communauté

25 années de service

Barrette	Francine	Éducatrice	Hébergement spécialisé
Champagne	Sylvie	Travailleuse sociale	Hébergement spécialisé
Cousineau	Lucie	Commis senior	Administration, service de réadaptation
Dupuis	Sylvain	Intervenant en milieu résidentiel	Résidence psychogériatrique
Frenette	Marie-Rose	Intervenante en milieu résidentiel	Résidence psychogériatrique
Lebel	Alain	Éducateur	L'appoint Centre de crise
Nadeau	Pierre	Éducateur	L'Appoint Centre de crise
Poulin	Luce	Éducatrice	Centre Jour réadap.ext
Poulin	Line	Monitrice en réadaptation	Loisirs
Proulx	Sylvain	Éducateur - R.U.V.	Hébergement spécialisé
Racicot	Louise	Éducatrice	Hébergement spécialisé
Ratel	Sylvain	Chef de service, hébergement de groupe	Résidence de groupe
Vézina	Lise	Infirmière	Résidence psychogériatrique

Direction des services de réadaptation et d'hébergement dans la communauté

Retraités

Bouchard	Michèle	Éducatrice	Hébergement individualisé
Cormier	Gérald	Moniteur en réadaptation	Centres et modules de réadaptation
Galipeau	Danielle	Monitrice en réadaptation	Centres et modules de réadaptation
Julien	Louis	Éducateur	Hébergement spécialisé
Laflamme	Claire	Intervenante en milieu résidentiel	Hébergement spécialisé
Tougas	Roland	Éducateur	Hébergement spécialisé
Tremblay	Carmen	Monitrice en réadaptation	Centres et modules de réadaptation

Allard	Lyne	Secrétaire médicale	Sec méd Extra Hosp
Beaudoin	Sylvain	Ergothérapeute	Ergothérapeutes
Bergeron	Céline	Secrétaire médicale	Secrétariat médical intra-hospitalier
Castonguay	Mireille	Infirmière	Suivi Intensif
Guindon	Louise	Éducatrice	Suivi Intensif
Marcoux	Marie-Claude	Infirmière	Suivi Intensif
Neault	Jeannette	Assistante chef de service, archives	Administration, archives médicales
Pelnault	Sylvie	Secrétaire	Service social
Prévoist	Serge	Infirmier	401 Ignace-Bourget
Tessier	Andrée	Secrétaire médicale	Secrétariat médical intra-hospitalier
V. Carrière	France	Commis intermédiaire	Administration, archives médicales
Lepage	Claudette	Assistante technique en pharmacie	Pharmacie
Lamontagne	Suzie	Secrétaire médicale	Liste de rappel DRH

Direction des services professionnels

Retraités

Bittar	Joseph	Psychologue	Psychologues
Dallaire	Claudia	Éducatrice	Suivi intensif
Drouin	Étienne	Infirmier	Inf. Cliniques
Dufresne	Jean-Pierre	Infirmier	Inf. Cliniques
Hébert	Louise	Physiothérapeute	Physiothérapie
Jubenville	Fernand	Infirmier	Inf. Cliniques
Lalonde	Jacqueline	Travailleuse sociale	Travailleurs Sociaux
Lecours	Alain	Pharmacien	Pharmacie
Lepage	Claudette	Assistante technique en pharmacie	Pharmacie
Martineau	Christine	Physiothérapeute	Physiothérapie
Pellerin	Jean-Luc	Coordonnateur, inhalothérapie	Inhalothérapie
Sauvé	Hélène	Infirmière	Inf. Cliniques
Veillette	Céline	Secrétaire de direction	Équipe remplacement

Médecins

25 années de service

Clément	D^r Jacques	Omnipraticien	3^e Ignace-Bourget
Langlois	D ^r Robert	Interniste	Unité 401 et Consultations
Papazian	D^r Apkar	Urologue	Consultations 5^e étage
Suleman	D ^r Amra	Gastro-entérologue	Consultations 5 ^e étage
Thobie	D^{re} Gisèle	Anesthésiste	Consultations 5^e étage
Wein	D ^r Philip Howard	Neurologue	Consultations 5 ^e étage

Médecins

Retraités

Deschamps	D^r René	Psychiatre	Psychiatre tertiaire
Francisque	D ^r Raymond	Psychiatre	Clinique Pointe-aux-Trembles
Hoang	D^r Guy Ke	Psychiatre	Clinique Rivières-des-Prairies
Thérien	D ^r Claude	Interniste	Unité 401 et consultations



sty! Bureau

Maintenant de retour!

Le no 6 en PDF est disponible dans l'intranet.

Une fidélité qui dérouté

La fidélité: payante?

De nos jours, la fidélité semble payante quand on écoute des commerciaux qui annoncent soit des techniques haut de gamme, genre chaînes audio haute-fidélité ou cellulaire Fido, soit les bénéfices à retirer de certaines entreprises par rapport à des « cartes fidélité », des « programmes fidélité » ou des « comptes fidélité ». On a même inventé un nouveau mot: la « fidélisation ».

Henri Kaufman, sur son site internet *Et si l'on parlait Marketing*, note que la relation durable entre une entreprise et un client repose sur les mêmes composantes que celles qui se trouvent dans la vie d'un couple. Selon lui, cette vie à deux comporte, de la part de l'entreprise, un aspect défensif: ne fournir au client aucune raison, aucun prétexte de quitter l'entreprise qui a obtenu sa confiance, et un aspect offensif: renforcer les raisons pour le client de rester fidèle, le séduire en permanence. Dans cette perspective, rendre quelqu'un fidèle correspondrait à une technique de conditionnement, n'excluant pas certaines ruses de la part de l'un et une certaine naïveté de la part de l'autre. Ne serait-ce pas toujours le cas de ceux ou celles qui sont fidèles: ils se sont fait avoir et ne s'en rendent pas compte?

La fidélité: en dérouté?

Cela peut nous faire penser à la politique où les promesses électorales semblent aussi jouer le rôle, plus ou moins souvent, d'attrape-nigaud et où les changements de parti semblent devenir monnaie courante. Dans ce dernier cas, les anglophones connaissent l'expression « turncoats »: changer de parti comme on change de chemise. Ce qui semble, malheureusement, se rencontrer aussi dans le contexte du mariage où certaines personnes vivent un divorce après l'autre. J'écris « malheureusement », car je soupçonne que de telles expériences impliquent des souffrances qui restent souvent cachées. Car, et c'est cela qui, selon moi, mérite réflexion, si la fidélité semble en dérouté, en même temps l'infidélité est déroutante... ainsi que la fidélité. À ce sujet, permettez-moi de vous présenter un conte vietnamien.

Un conte vietnamien: deux hommes et une femme

Il était une fois, sous le règne du roi Hùng-Vu'o'ng, le quatrième de la dynastie, deux frères qui se ressemblaient à tel point qu'on prenait facilement l'un pour l'autre. Lorsque leurs parents moururent, les deux frères se promirent de rester ensemble toute leur vie et de continuer ainsi à exploiter leurs terres. Mais, un jour vint où l'aîné épousa une belle jeune fille du village. L'aîné demanda toutefois à son frère cadet de continuer à habiter avec eux. L'épouse, compréhensive et partageant l'affection de son mari pour le cadet, accepta volontiers la présence de ce dernier. Ainsi, les années passèrent dans le plus parfait bonheur et la fidélité parfaite.

Un jour, victime d'une insolation, le cadet regagna la maison pour se reposer. Il alla s'allonger sur le sofa du salon, après avoir fermé les volets pour mieux s'abriter de la vive lumière du jour. La belle-sœur, revenant du jardin, aperçut dans la pénombre un corps étendu et croyant que c'était son mari, ne le réveilla pas et, se glissant à ses côtés, s'endormit elle aussi. Le frère aîné rentra à son tour et il est facile de s'imaginer sa réaction, criant à la trahison et sombrant dans une immense tristesse. Son épouse avait beau à lui expliquer sa méprise, il maudit

OFFICES RELIGIEUX DE LA SEMAINE SAINTE 2006

9 avril - Dimanche des Rameaux
Eucharisties 10h et 16h

13 avril - Jeudi Saint
Célébration de la Dernière Cène.
Eucharistie et adoration 19h

14 avril - Vendredi Saint
Office de la Passion:
Célébration de la Parole -
Communion 14h 30

15 avril - Samedi Saint
Veillée pascale: Célébration de la
lumière, de la Parole, de l'eau.
Eucharistie 19h

16 avril - Dimanche de Pâques
Eucharisties 10h et 16h

le mauvais sort qui avait détruit leur bonheur. Le cadet, s'accusant d'avoir été à l'origine de ce malheur, décida de quitter la maison et, après une longue période d'errance, complètement épuisé, arriva au bord d'un fleuve qu'il lui était impossible de traverser. N'ayant plus la force de continuer, il s'assit sur la rive et se laissa mourir. Miraculeusement, son corps se transforma en un monticule de pierre à chaux.

Pendant ce temps, pris de remords de n'avoir pas été plus compréhensif, l'aîné décida de retrouver son cadet afin qu'ils puissent de nouveau être ensemble comme ils se l'étaient promis. Jour après jour, village après village, il retraçait la route de son frère et parvint au bord du fleuve infranchissable, dans un état de fatigue extrême. Épuisé, il se coucha sur la pierre blanche... et mourut. Miraculeusement, son corps se transforma en un arbre fin et élancé, dont les racines enserraient la pierre blanche et dont le feuillage abondant protégeait la pierre brûlée par le soleil. Ses fruits, en forme de noix, avaient la chair fibreuse et l'écorce brillante. Pendant ce temps, les journées de l'épouse se passaient dans l'inquiétude et la tristesse. N'en pou-

vant plus, elle décida de partir à la recherche de son mari et se mit en route, jour après jour, village après village, jusqu'au fleuve infranchissable. Désespérée, épuisée, elle s'installa au pied du seul arbre qui se dressait à cet endroit et, après sa mort, elle se transforma en une liane vigoureuse, avec des feuilles en forme de cœur, qui grimpaient, enlaçant le tronc de l'arbre. Passait par là, un jour, le roi Hùng-Vu'o'ng, qui s'étonna de la présence de cet arbre inconnu et de cette liane si particulière, qui tous deux avaient pu prendre racine sur cette pierre crayeuse. Goûtant un fruit de l'arbre, il le trouva dur et sec comme une corde. Goûtant une feuille de la liane, il la trouva amère. Ayant la curiosité d'écraser la noix, de l'enrober dans la feuille, puis d'ajouter au tout un peu de la pierre crayeuse, il mâcha la préparation dont sortit un liquide rouge comme le sang. Le roi éprouva une impression de fraîcheur dans la bouche et trouva le goût parfaitement acceptable. Dans la suite, il apprit par les gens de la région, la triste histoire des deux frères et de l'épouse. Ému par ces preuves d'amour, de fidélité et de pureté des sentiments, il fit ériger un monument à la mémoire du trio et décréta que désormais, lors des demandes de mariage, l'on offre sur un plateau une noix de l'arbre, une feuille de la liane et un peu de la pierre crayeuse. C'est ainsi que depuis ce temps, au Viêt-nam, la noix d'arc, la feuille de bétel et la chaux sont offertes lors des fiançailles comme symboles de la sincérité des sentiments ainsi que de l'amour et de la fidélité conjugale.

Une fidélité déroutante

Baudelaire, au début du 19^e siècle, avait écrit que « la fidélité est un vice de pauvre ». Un peu avant lui, Charles Fourier, philosophe et économiste français, avait écrit textuellement: « la fidélité est contraire à la nature humaine ». Pourtant, n'est-ce pas vrai que quand nous sommes témoins d'une vraie fidélité que cela nous émeut... et peut nous dérouter. La vraie fidélité, celle qui persiste contre vents et marées, pour « le meilleur et le pire », nous émeut car elle est gratuite. Elle ne s'achète pas, elle s'offre, elle est don conscient, voulu. Elle n'est pas due à un manque d'imagination ou de liberté, mais elle est le fruit d'une décision, d'un choix de vie. Consciemment, elle laisse de côté d'autres options et manifeste une réalité typiquement humaine: pouvoir choisir, se décider. Si l'infidélité est une option, peut-être souvent prise sous l'emprise d'éléments plus ou moins réfléchis, la fidélité est une option qui exige l'investissement et de la raison et de la volonté. Le conte vietnamien illustre à sa manière une telle fidélité, attirant l'émerveillement du roi. Les deux frères ainsi que la femme ont dû aller jusqu'au bout du chemin, jusqu'à l'épuisement de leurs forces, pour se retrouver. Transfigurés, ils vivent alors dans un autre monde, montrant par là que la fidélité peut être payante. Mais, une telle fidélité n'est pas monnaie courante. La Bible dit quelque part que trouver un vrai ami, un ami fidèle, c'est trouver une perle rare. De fait, dans la Bible, c'est Dieu qui est le vrai fidèle, qui tient toujours ses promesses. D'une façon déroutante. Sur la croix, Jésus s'écrie: « pourquoi m'as-tu abandonné? » Il y ajoute, toutefois, parce que lui aussi reste fidèle: « entre tes mains, je remets mon esprit. » La fidélité nous dérouté peut-être parce qu'elle comporte quelque chose de divin, tout en impliquant aussi quelque chose de crucifiant. Peut-être que pour cette raison aussi, elle est une valeur qui se retrouve dans toutes les religions, reliant l'humain au divin. Que la fête de la Résurrection donne alors un nouvel élan à nos fidélités. ◀

Cornélius Boekema
service de pastorale

Le cirque

La semaine de la déficience intellectuelle aura été magique! Avec ce thème spécial, toutes les personnes ayant pu participer aux nombreuses activités se sont retrouvées dans l'ambiance du cirque... tout un défi!

par Manon Sourdif et Jean-Guy Claveau
pour le comité organisateur

Partant de l'idée d'amuseurs de rue (jongleurs, clowns, etc.) le comité organisateur a voulu, du 14 au 17 mars dernier, transporter et faire rêver les usagers et le personnel du SPDI en leur présentant un programme inusité.

Le coup d'envoi a été lancé mardi après-midi avec un **spectacle fantaisiste** mettant en vedette «**Raoul et Roger**»; deux personnages qui, par leurs prouesses (acrobaties, équilibre), leur côté théâtral et de nombreuses interactions avec les gens, ont su les captiver. Un usager a eu le courage de se prêter au jeu de la jonglerie se retrouvant les yeux cachés à mi-chemin entre les deux artistes. Ces derniers ont fait croire à Lucien, notre brave volontaire, qu'ils s'échangeaient des couteaux alors qu'à son insu, seules les quilles lui passaient au nez. La complicité du public à cette imposture a aidé Lucien qui n'a pas bronché durant tout le numéro. Tous se sont bien amusés et Lucien fut très fier d'avoir participé.

En soirée, le film «**Allegria**», soulignant de façon particulière le 20^e anniversaire du célèbre Cirque du Soleil, a divertit l'auditoire par la qualité de cette grande production.

Le mercredi, les invités furent accueillis au **dîner sous le chapiteau** dans une ambiance de cirque et ont d'abord dégusté un cocktail festif. Ensuite, les gens prirent place sous un féérique chapiteau autour d'une superbe piste, décor créé par Line Poulin et Gilles Boileau. Les convives entamèrent ensuite le succulent repas composé d'une soupe aux anneaux, salade d'épinards et clémentines, émincé de poulet avec sauce aux canneberges accompagné de macédoine californienne et pommes de terre parisiennes, le tout couronné d'un magnifique gâteau carrousel. Nous voulons donner un coup de chapeau au personnel de la production alimentaire qui a fait les choses en grand. C'était succulent! Au cours du repas... surprise! Le **clown Fredolini** entre en piste et fait grimper l'enthousiasme par ses trucs de magie en interaction avec les convives, suivis de sculptures de ballons distribuées au goût des invités. Ces derniers eurent également la joie, en après-midi, de pouvoir se régaler de délicieuse barbe à papa... à s'en coller les doigts et le bec. La fête s'est terminée par quelques pas de danse sur une musique entraînante.

Jeudi, au gymnase, place à l'**école du cirque** avec divers jeux d'habiletés et d'adresse adaptés. Il faut souligner la première étape du parcours, un kiosque monté de main de maître par Pierre Bernier de l'ergo DI avec la collaboration d'Eric D., qui

ont fait travailler nos méninges par leurs activités d'illusions. Et que dire de l'homme le plus fort du monde (Paul Leboeuf) qui s'est mesuré à de coriaces adversaires qui l'ont plus d'une fois battu. Les autres épreuves: la corde de Tarzan, le mur de briques que les participants ont démolé avec joie, la pêche, le nez du clown à coller avec les yeux bandés et le lancer des anneaux sur le clown furent appréciés, sans oublier le couronnement du parcours: un cadeau de participation et une bonne collation.

En soirée, un bingo imagé des plus recherché et adapté sous le nom de **bingo en piste** a permis à tous de s'amuser et de gagner des prix en argent. Merci à Serge Desnoyers qui a fabriqué le jeu et animé l'activité avec brio. La soirée s'est terminée au plaisir des participants par une délicieuse barbe à papa! D'ailleurs au cours de cette semaine, les usagers ont reçu une collation à chaque activité, ce qui les a rendus très heureux.

L'évènement s'est terminé par une rencontre amicale de tous les intervenants du SPDI, comme le veut la coutume, le vendredi après-midi, histoire de resserrer les liens.

Nous avons dénombré plus de 200 participations de la clientèle à cette semaine DI, apportant plaisirs et satisfaction. Nous avons remarqué une plus grande implication des usagers à l'animation ou à l'organisation des activités, ce qui a répondu à l'un des objectifs visés.

Un **GIGANTESQUE MERCI** aux différents services internes impliqués, soit: l'Action bénévole, l'audiovisuel, l'éducation physique, l'ergothérapie psychiatrique, la production alimentaire, le SEFIM, le service des loisirs et la sécurité.

Il faut souligner le support promotionnel de l'**Association du Québec pour l'intégration sociale** et également l'apport financier important de la **Fondation québécoise de la déficience intellectuelle** ainsi que de la **Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine**.

Coup de cœur au comité organisateur composé de: Louise Bélanger, Pierre Bernier, Paul Bouthillier, Marie-Hélène Brunet, Jean-Guy Claveau, Ginette et Serge Desnoyers, Véronique Grandmont, Paul Leboeuf, François Lessard et Manon Sourdif.

À tous ceux et celles qui ont apporté leur collaboration à cet évènement éblouissant, un **GRAND MERCI** et à l'an prochain! ◀



Comédie musicale **MOULIN ROUGE** à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine

Au profit
de la Fondation

Suite à plusieurs démarches, la comédie musicale qui sera présentée par les employés de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, au début de 2007, sera basée sur le film **MOULIN ROUGE**. Suite à la première rencontre et aux auditions, nous sommes maintenant à la recherche de talents masculins pour des rôles de danseurs (danse sociale ou autres) le tout à titre amateur bien sûr. Messieurs, sortez vos talents et démarquez-vous!

Renseignements:

Natacha Tremblay, au poste 2487

Nous avons également besoin de personnes pour les costumes, la coiffure, les décors, la sonorisation, l'éclairage, la régie et la technique d'arrière-scène. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas! Nous avons besoin de vous!

Renseignements:

Noémie Noisieux-Lescop, au poste 2462



Programme
d'aide aux
employés

Huguette
Courtemanche
psychologue

514 251.4000
poste 4003

Marché aux puces

Saviez-vous qu'il est possible de mettre une petite annonce, et ce GRATUITEMENT, dans l'intranet?

Pour renseignements:
Pauline Bonenfant au poste 2012

KAWASAKI ZX6R 2001 7000 km, impeccable, syst. viper + extra. À qui la chance? Tél.: 514.808.9366

SOFA EN TISSU blanc, parfaite condition. Valeur 500\$, prix demandé: 100\$. Faites vite! Tél.: 514.808.9366

TAPIS ROULANT PUISSANT de marque Triline, modèle T340. Payé 2200\$, demande 980\$. Trois mois d'utilisation. Tél.: 514.830.9366

GRAND 3 1/2 dans duplex, semi sous-sol, chauffé. 355.0753

DIVAN MODULAIRE EN CUIR à vendre. Acheté en décembre 2004 et payé 4500\$. Comme neuf, cuir brun, 4 sections, garantie transférable contre taches se terminant en déc. 2007. Prix demandé: 3000\$. Jour: 450.670.7900 (demander Nathalie Lanoie). Soir: 450.647.3019.

IDÉAL POUR CHALET. Armoire cuisine en mélamine blanche avec bas de porte en bois, couleur aubergine. Différents modules, back épices, 4 tiroirs et modules standards. Doit être sorti pour 21 avril. Prix demandé: 250\$. Tél.: 514.645.6067 (après 16h).

ENSEMBLE DE CUISINE EN BOIS. Couleur acajou, dessus table en bois blanchi + panneau table, impeccable, payé 1400\$ il y a 7 ans, prix demandé: 300\$. Tél.: 514.645.6067 (après 16h).

CARAVAN CHRYSLER 97. 7 passagers, 135000 km, 5 portes, brune, mécanique A1, pneus hiver/été, air climatisé, vitres teintées, radio AM/FM cassette, CD. Très propre. Tél.: 450.585.3024

JOLI LOFT À LOUER. Insonorisé, 1er étage, construction neuve, situé à côté des Galeries d'Anjou, entrée laveuse-sécheuse: 625\$/mois. Stationnement ext.: 25\$/mois. Propre. Tél.: 253.8747

APPLE IPOD. 4e génération + station d'accueil iPod Dock + émetteur FM iTrip + télécommande NaviPod + fil usb + fil FireWire. Payé 600\$. Vendrais 425\$. Tél.: 514.994.7739

Collecte de sang à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine

Le mercredi 19 avril de 10h à 15h

Retour à la formule initiale

Cette année, la collecte de sang se déroulera à l'interne, ce qui facilitera l'accès puisque aucun rendez-vous n'est requis et que les bénévoles seront plus nombreux pour vous accueillir.

Fait nouveau

La collecte se tiendra à la salle Filteau, ce qui offrira plus d'espace et d'intimité aux donneurs. Breuvages et petites bouchées seront à votre disposition.

L'objectif est d'obtenir le maximum de donneurs.

Rappelez-vous que par ce geste vous pouvez faire toute la différence et que ce n'est pas qu'un don de sang, mais un don de vie.



HÉMA-QUÉBEC

Et si c'était vous ou un membre de votre famille qui en aviez besoin...
Un geste d'amour pour son prochain.

Seulement quelques minutes de votre temps pour permettre à une personne de vivre un peu plus longtemps.
Un geste d'amour pour son prochain.

Carole Maynard
responsable du secrétariat,
direction générale



C'est avec regret que nous avons appris le décès de la mère de Pierre et Colette Martin.

Nous désirons leurs offrir nos plus sincères condoléances, ainsi qu'à leurs proches.

— *Le personnel de la distribution et de la production alimentaire*

Nous désirons offrir nos plus sincères condoléances à notre collègue de travail, M^{me} Chantal Charest préposée à l'unité 406, ainsi qu'à ses proches, suite au décès de sa mère, survenu au cours du mois de mars.

— *Le personnel de l'unité 406*

ATTENTION

Date à retenir pour les infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes.

LE MERCREDI 10 MAI 2006

C'est la fête dans le cadre de la JOURNÉE DE L'INFIRMIÈRE. Horaire des activités à suivre.

Organisée conjointement par la DSI et la FIIQ+



Vous avez envie de vivre une expérience en réalité virtuelle?

L'équipe du laboratoire de cyberpsychologie du Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine est présentement à la recherche de participants pour une étude qui porte sur l'expérience vécue en réalité virtuelle.

Pour participer à l'étude, vous devez:

- Être âgé(e) de 18 ans et plus;
- Ne souffrir d'aucune difficulté psychologique ou émotionnelle en ce moment;
- Ne pas souffrir d'épilepsie, de maladies cardiovasculaires, de troubles du système vestibulaire ou d'un trouble d'abus d'alcool et/ou de drogues.

Votre participation à l'étude implique:

- Une entrevue d'évaluation d'environ 20 minutes au téléphone;
- Une session d'expérimentation d'environ 90 minutes qui se déroulera au centre de recherche.

Votre participation vous permettra de vivre une expérience unique et agréable, soit d'explorer librement un environnement virtuel. Elle nous aidera à mieux comprendre l'expérience de l'immersion en réalité virtuelle.

Renseignements:

D^{re} Sophie Côté au 251-4000, poste 2604.

Journal information

Hôpital Louis-H. Lafontaine

COURRIEL

journalhlhl@videotron.ca

Coordination: Jean Lepage
514.251.4000, poste 3188

Correcteur-réviseur: François Desjardins

Direction artistique: Marcel Bélisle
514.251.4000, poste 2275

Impression: Alain Archambault

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec - ISSN 1701-3518

Le Journal information est publié à 1500 copies.

Les opinions exprimées dans ce journal n'engagent que les auteurs.

© Hôpital Louis-H. Lafontaine

Les date et heure de tombée pour le no 9 du 27 avril prochain...

